



## 227441 - 《古兰经》是真主的话，不是被造的

---

### السؤال

我知道《古兰经》是真主的属性之一，如眼睛和手等其他属性一样，真主的话是真实的，真主通过哲百利来天使把《古兰经》降示给了先知（愿主福安之），《古兰经》不是被造的，但这是什么意思呢？这是否意味着真主的话语不是被造的？甚至当我们读《古兰经》的时候，我们是真主的被造物，凡是发自我们的行为都是真主的创造，你觉得这种形式的思维有点过分吗？我也不希望这样，我想要的就是我的信仰应该成为正确的。

### الإجابة المفصلة

一切赞颂，全归真主。

《古兰经》是真主的话，不是被造的。

这句话的意思是：真主说了《古兰经》，哲百利来天使从真主的跟前听到了《古兰经》，然后把《古兰经》降示给了先知（愿主福安之），只给他传达了。

真主的所有属性不是被造的，都是无始永恒的，真主的话是属性之一，《古兰经》是真主的话。因此，学者们说：“《古兰经》不是被造的，因为《古兰经》是真主的话，这是真主的属性之一。”

至于仆人们的行为，都是被造的，真主说：“真主创造你们和你们的行为。”（37：96）。

这里有两件事情应该在它俩之间进行区别：

第一：真主的话，真主起初所说的话，哲百利来天使从真主的跟前听到的话，然后转述给先知（愿主福安之）的话：这是真主的属性，不是被造的，包括它的字母和它的话，以及真主起初说话的声音，哲百利来天使从真主的跟前听到的声音：所有这一切都是真主的话，不是被造的，无论怎样被记录、诵读或者聆听。

第二：仆人的行为，这是承载真主的话的容器，把它写在书中、诵读它和聆听它，凡是发自仆人的一



切和他的行为都被造的。

仆人的手是被造的，他书写用的墨汁是被造的，他书写的纸张是被造的，仆人的舌头是被造的，他个人的声音也是被造的，所有的这一切都是容器，仆人用它承载真主的话，并转述它，传达它。

不止一位学者在这一方面留有著作，在两者之间做出区别，最著名的就是圣训学家之首伊玛目穆罕默德·本·伊斯玛仪·布哈里（愿主怜悯之），他已经在这一方面编著了一本专著，命名为《仆人的行为是被造的》，他在这本书的（2 / 70）中说：“艾布·阿卜杜拉·穆罕默德·本·伊斯玛仪说：我听欧拜杜拉·本·赛义德说：我听叶海亚·本·赛义德说：我一直听到我们的同伴说：仆人的所有行为是被造的。

艾布·阿卜杜拉说：他们的行动、声音、营某和写作都是被造的，至于被诵读的、在册页中被确定的、被书写和记录的、在心灵中被领悟的《古兰经》，则是真主的话，不是被造的，真主说：“不然，这是我的明显的迹象，它保存在学者的胸中，只有不义的人否认我的迹象。”（29：:49）

伊斯哈格·本·易卜拉欣说：“至于容器，谁会怀疑它是被造的呢？”

伊斯兰的谢赫伊本·泰米叶（愿主怜悯之）说：“如果我们诵读《古兰经》，只是用我们被造的声音在诵读它，我们的声音不像真主的声音，所以我们诵读的《古兰经》是真主的话，从真主的跟前被传达的，而不是被听到的，我们用我们的动作和声音诵读它，话是真主的话，声音是读者的声音，这是真主的经典、圣训和理智所证明的，真主说：“以物配主者当中如果有人求你保护，你应当保护他，直到他听到真主的言语，然后把他送到安全的地方。这是因为他们是无知的民众。”（9:6）；先知（愿主福安之）说：“你们应该用你们的声音点缀《古兰经》。”《谢赫伊本·泰米叶法特瓦全集》（12 / 98），敬请参阅《谢赫伊本·泰米叶法特瓦全集》（12 / 53）。

学术研究和教法律例常任委员会的学者们说：“我们对《古兰经》的信条，也是逊尼派的信条、《古兰经》与圣训所证明的信条，即《古兰经》是真主的话，是真实的，它的字母和含义，是被降示的，不是被造的，始于主，归于主，它是真主的话，无论在哪里被诵读、无论书写在哪里，真主说：“它在珍贵的册页里；那些册页是被称扬的，是被涤净的。”（80：13—14），真主说：“那个明证是真主所派遣的一个使者，他诵读纯洁的册页，其中有许多正确的经文。”（98：2—3）。

我们诵读的《古兰经》是真主的话，我们用我们的动作和声音诵读它，话是真主的话，声音是读者的声音。”《学术研究和教法律例常任委员会法特瓦》（3 / 21）。



有关此问题的详细内容，敬请参阅伊本·甘伊姆所著的《雷霆霹雳简缩本》（503--510）。

欲了解详细内容，敬请参阅（[219613](#)）。

真主至知！